

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser mobilen Akku-Partyanlage, mit der Sie auch eine Karaoke-Party veranstalten können. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die mobile Partyanlage optimal einsetzen können.

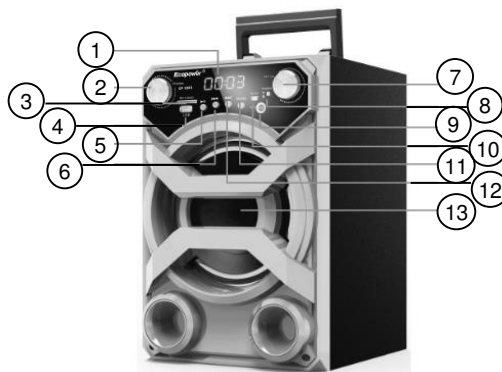
Lieferumfang

- Partyanlage
- Fernbedienung mit Knopfzelle CR2015
- Audio-Kabel
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

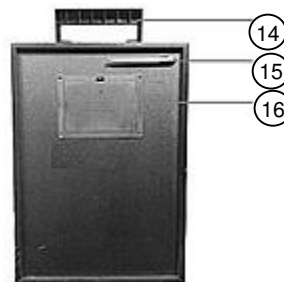
Technische Daten

Stromversorgung	AC 100 – 240 V, 50/60 Hz
Li-Ion-Akku	1.200 mAh
Laufzeit	Ca. 2 Stunden
Ladezeit	3 – 4 Stunden
Bluetooth-Version	3.0
Reichweite	10 m
Leistung	30 W (Spitzenleistung), 15 W (RMS)
Impedanz	3 Ohm
Frequenzgang	50 – 20.000 Hz
UKW-Radioempfänger	87,5 – 108,0 MHz
Speicherplatz	15 Sender
Knopfzelle Fernbedienung	CR2025
Abmessungen (BxHxT)	20 x 33 x 16 cm
Gewicht	1,83 kg

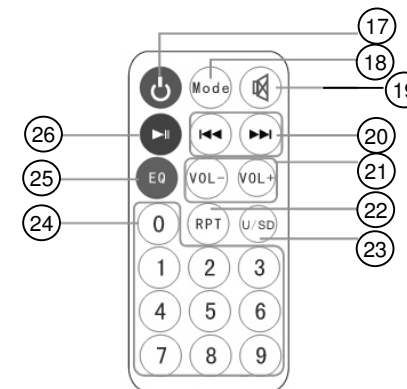
Produktdetails



1. Display
2. Lautstärkereglern
3. SD-Karten-Steckplatz
4. USB-Anschluss
5. Play/Pause/Automatischer Scan-Taste
6. Vorheriger Titel/ Kanal
7. Lautstärkereglern Mikrophon
8. Power-Taste
9. MIC: Mikrophon-Eingang
10. DC 5 V IN/ AUX IN
11. Mode-Taste
12. Nächster Titel/ Kanal
13. Lautsprecher



14. Griff
15. Antenne
16. Akkufach



17. Standby-Taste
18. Mode-Taste
19. Lautlos-Taste
20. Vorheriger Titel/ Kanal, Nächster Titel/ Kanal
21. Leiser-Taste, Lauter-Taste
22. Wiederholen-Taste
23. Nächster Ordner-Taste (USB-/ SD-Dateien)
24. Zahlen-Tasten
25. Equalizer-Taste
26. Play/Pause/Automatischer Scan-Taste

Inbetriebnahme

Stellen Sie das Gerät an einen trockenen und gut belüfteten Ort.

Akku laden

Wenn das Gerät leiser wird oder nicht mehr gleichmäßig läuft, sollten Sie den Akku laden. Lassen Sie den Akku nicht vollständig entladen.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Verbinden Sie den Micro-USB-Anschluss des Audiokabels mit dem DC 5 V IN-Anschluss und den USB-Anschluss mit dem Netzteil.
3. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Laden Sie das Gerät für 3 – 4 Stunden und trennen Sie es wieder vom Netz. Laden Sie es nicht zu lange auf.

Mit Bluetooth verbinden

Suchen Sie mit Ihrem Bluetooth-Gerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten und suchen Sie nach der Partyanlage. Sie wird Ihnen als ZX-1608 angezeigt. Wählen Sie die Partyanlage

aus und verbinden Sie das Bluetooth-Gerät mit ihr. Anschließend wird sich die Partyanlage beim Einschalten automatisch mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbinden.

Radiosender suchen

1. Ziehen Sie die Antenne auf der Rückseite aus und richten Sie sie nach dem besten Empfang aus.
2. Drücken Sie die Mode-Taste bis **Fn** im Display erscheint und die Radio-Mode-Ansage erklingt.
3. Drücken Sie die Play/Pause-Taste, um einen Sendersuchlauf zu starten. Es werden nun automatisch 14 Radiosender gespeichert. Eine manuelle Suche ist nicht möglich.
4. Mit den Tasten vorheriger (6) bzw. nächster (12) Kanal kann auf die nächste gespeicherte Frequenz gewechselt werden.

Verwendung

1. Drehen Sie den Lautstärkeregler auf das Minimum, um eine Beschädigung des Lautsprechers bei eventuell eingestellter hoher Lautstärke zu vermeiden.
2. Verbinden Sie eine gewünschte Audioquelle über Bluetooth, USB, SD-Karte, Klinken-Stecker oder AUX IN mit dem Gerät.
3. Alternativ können Sie auch den Radio-Modus einschalten. Ziehen Sie dann die Antenne auf der Rückseite aus und richten Sie sie nach dem besten Empfang aus.
4. Drücken Sie wiederholt die Mode-Taste, um den entsprechenden Eingang zu wählen. Wählen Sie **Line**, wenn Sie ein Gerät über den AUX IN-Anschluss angeschlossen haben.
5. Wenn der Klang des Geräts bei großer Lautstärke verzerrt ist, verringern Sie die Lautstärke

Mikrophon anschließen

Sie können ein Mikrophon mit einem 6,3 mm Klinkenanschluss anschließen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Mikophonlautstärke auf das Minimum eingestellt wurde, um eventuelle Rückkopplungen zu vermeiden.
2. Stecken Sie nun Ihr Mikrophon in den MIC-Anschluss.
3. Ihr Mikrophon ist nun unabhängig vom jeweiligen Modus sofort einsetzbar.
4. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler des Mikrophons (7) ein.

SD/USB

Wenn Sie eine SD-Karte bzw. ein USB-Gerät angeschlossen haben, werden diese automatisch als Audioquelle ausgewählt.

Knopfzelle wechseln

1. Drücken Sie den Riegel am Batteriefach in Richtung des Batteriefachs und ziehen Sie es heraus.
2. Entnehmen Sie die Knopfzelle und legen Sie eine neue Knopfzelle desselben Typs (CR2025) ein. Achten Sie dabei auf die auf der Rückseite der Fernbedienung angegebene Polarität.
3. Schieben Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung bis es einrastet.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose geladen wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zu Knopfzellen und deren Entsorgung

Knopfzellen gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Knopfzellen zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Knopfzellen bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Knopfzellen der gleichen Art verkauft werden.

- Verwenden Sie immer Knopfzellen desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Knopfzellen im Gerät zur selben Zeit!
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Knopfzellen. Falsch eingesetzte Knopfzellen können zur Zerstörung des Gerätes führen - Brandgefahr.
- Versuchen Sie nicht, Knopfzellen zu öffnen und werfen Sie Knopfzellen nicht in Feuer.
- Knopfzellen, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Knopfzellen gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Nehmen Sie die Knopfzellen aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1608-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1608 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette chaîne stéréo nomade, que vous pouvez également utiliser pour organiser des soirées karaoké. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chaîne stéréo
- Télécommande (avec pile bouton CR2015)
- Câble audio
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

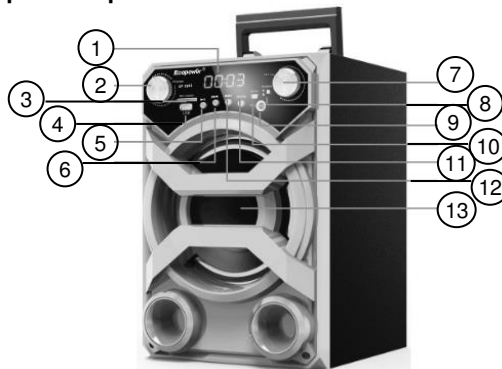
Caractéristiques techniques

Alimentation	AC 100 – 240 V, 50/60 Hz
Batterie li-ion	1200 mAh
Autonomie	env. 2 heures
Temps de charge	3 à 4 heures
Version bluetooth	3.0
Portée bluetooth	Jusqu'à 10 m
Puissance	30 W (puissance de crête) / 15 W (RMS)
Impédance	3 ohms
Plage fréquentielle	50 – 20000 Hz
Récepteur radio FM	87,5 – 180,0 Mhz
Emplacements mémoire	pour 15 stations
Pile bouton (télécommande)	CR2025
Dimensions (L x H x P)	20 x 33 x 16 mm
Poids	1,83 g

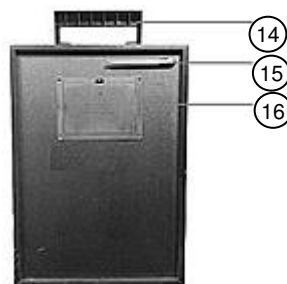
Insérer/Remplacer la pile bouton

1. Pressez le verrouillage en direction du compartiment à piles et tirez pour l'ouvrir.
2. Retirez la pile bouton usagée et insérez une pile bouton neuve de type CR2025. Ce faisant, respectez les consignes de polarité indiquées au dos de la télécommande.
3. Poussez le compartiment de la pile dans la télécommande, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

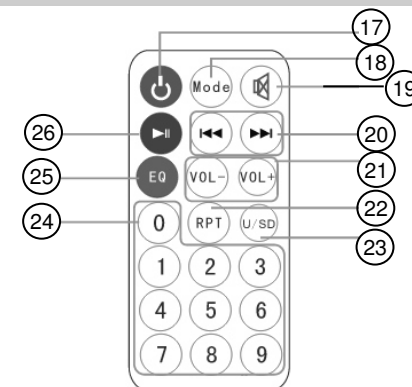
Description du produit



4. Écran
5. Bouton de réglage du volume
6. Emplacement pour carte SD
7. Port USB
8. Touche Play/Pause/Scan automatique
9. Titre / Canal précédent
10. Réglage du volume sonore du Microphone
11. Touche Power
12. MIC Entrée microphone
13. DC 5 V IN/ AUX IN
14. Touche Mode
15. Titre / Canal suivant
16. Haut-parleur



17. Poignée
18. Antenne
19. Logement de la batterie



20. Touche Veille
21. Touche Mode
22. Touche Muet
23. Titre/canal précédent, Titre/canal suivant
24. Touche Diminuer le volume / Touche Augmenter le volume
25. Touche Répéter
26. Touche Dossier suivant (fichiers USB/SD)
27. Touches numériques
28. Touche Égaliseur
29. Touche Play/Pause/Scan automatique

Mise en marche

Placez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé.

Charger la batterie

Lorsque l'appareil fonctionne avec un niveau sonore plus faible ou irrégulier, vous devez recharger la batterie. Ne laissez pas la batterie se décharger complètement.

1. Éteignez l'appareil.
2. Branchez le connecteur Micro-USB du câble audio au port DC 5 V IN, et le connecteur USB à l'adaptateur secteur.
3. Branchez l'alimentation au réseau électrique. Chargez l'appareil pendant 3 à 4 heures, puis débranchez-le de l'alimentation électrique. Ne le faites pas recharger trop longtemps.

Connexion bluetooth

Faites une recherche des appareils à fonction bluetooth disponibles, et recherchez la chaîne stéréo. Elle s'affiche sous le nom ZX-1608. Sélectionnez la chaîne stéréo et connectez-la avec l'appareil à fonction bluetooth. Par la suite, la chaîne stéréo se connecte automatiquement avec votre appareil à fonction bluetooth lorsque vous l'allumez.

Rechercher une station de radio

1. Dépliez l'antenne située à l'arrière, et orientez-la de manière à obtenir la meilleure réception.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche Mode, jusqu'à ce que l'écran affiche **Fn** et qu'une annonce indiquant que l'appareil se trouve en mode Radio retentisse.
3. Pour démarrer la recherche des stations, appuyez sur la touche Play/Pause. 14 stations de radio sont maintenant automatiquement sauvegardées. Une recherche manuelle n'est pas possible.
4. Avec les touches Précédent (6) ou Suivant (12), vous passez à la fréquence sauvegardée suivante.

Utilisation

1. Tournez le bouton de réglage du volume sur le minimum, afin d'éviter d'endommager le haut-parleur à cause d'un volume sonore trop élevé.
2. Connectez la source audio de votre choix à l'appareil, par connexion bluetooth, par USB, par carte SD, par connecteur jack ou prise AUX IN.
3. Vous pouvez également activer le mode Radio. Dépliez l'antenne située à l'arrière, et orientez-la de manière à obtenir la meilleure réception.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche Mode pour sélectionner l'entrée correspondante. Choisissez **Line** si vous avez branché un appareil au port AUX IN.
5. Si le son de l'appareil est déformé lorsque le volume sonore est fort, diminuez le volume sonore.

Brancher le Microphone

Vous pouvez brancher un microphone équipé d'un connecteur jack 6,3 mm.

1. Assurez-vous que le volume du microphone est réglé sur le minimum afin d'éviter d'éventuels effets Larsen.
2. Branchez maintenant votre microphone dans le port MIC.
3. Votre microphone est maintenant indépendant et utilisable immédiatement à partir du mode correspondant.
4. Ajustez le volume en utilisant le bouton de réglage de volume du microphone (7).

SD/USB

Lorsque vous branchez une carte SD ou un appareil USB, ce que vous venez de brancher est automatiquement sélectionné comme source audio.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne posez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil, tel qu'un vase, par exemple.
- Conservez le produit hors de la portée des enfants !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Veillez à ce que la prise de courant à laquelle est branché l'appareil pour le chargement soit toujours facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes sur les piles bouton et leur recyclage

Les piles bouton ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles bouton utilisées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles bouton dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- N'utilisez ensemble que des piles bouton du même type et remplacez toutes les piles bouton de l'appareil en même temps !
- Respectez la polarité des piles bouton. Un mauvais sens d'insertion des piles bouton peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles bouton, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles bouton dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Maintenez les piles bouton hors de portée des enfants.
- Retirez les piles bouton de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **pas** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-1608 conforme aux directives 2011/65/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2014/53/UE actuelles du Parlement Européen.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.